



Ontologien und Wortnetze in Lexikographie und Textwissenschaft

Workshop 2009

Das Projekt **LexicoLux** im Forschungslabor für Luxemburgische Sprache und Literatur an der Universität Luxemburg und das **Kompetenzzentrum** für elektronische Erschließungs- und Publikationsverfahren in den Geisteswissenschaften an der Universität Trier laden ein zum Workshop 2009. Vorgestellt werden neueste EDV-philologische Verfahren zur Erschließung von Wortschatz, Phraseologie, Orthographie und Literatur, für die in Teilbereichen u. a. für das Luxemburgische führende Technologien entwickelt werden.

Freitag, 18. Dezember 2009

Campus Walfer: **salle Latomus**

14:00-14:30 Peter Gilles (Luxemburg) und Claudine Moulin (Trier): Begrüßung

14:30-15:20 Stefan Evert (Osnabrück): Rethinking Corpus Frequencies

15:20-16:10 Thomas Burch (Trier): Methoden und Verfahren zum Aufbau eines Wörterbuchnetzes

Pause

16:30-17:20 Stefan Büdenbender (Trier/Luxemburg): Eine Metalemmaliste des Luxemburgischen

17:20-18:10 Luise Borek (Trier) und Christian Schneiker (Würzburg): Wechselwirkungen aus Metalemmalisten
Gemeinsames Abendessen

Samstag, 19. Dezember 2009

Campus Walfer: **salle Montessori**

08:30-09:20 Michel Weimerskirch (Luxemburg): Der *Spellchecker* für luxemburgische Orthographie

09:20-10:10 Joshgun Sirajzade (Trier): Kollokationsanalysen im Michel-Rodange-Portal

Pause

10:30-11:20 Natalia Filatkina und Heiko Dostert (Trier): Dynamische Belegbündelung im Projekt HiFoS

11:20-12:10 Ane Kleine (Luxemburg): Das Phraseologiemodul in LexicoLux

12:10-13:00 Dmitrij Dobrovol'skij (Moskau): Korpusbasierte Untersuchungen in der Phraseologie

Organisation und Information:

Dr. Ane Kleine, LexicoLux, ane.kleine@uni.lu, +352 / 46 66 44 9662 LexicoLux / www.lux.ipse.uni.lu

Dr. Andrea Rapp, KoZe, rappand@uni-trier.de, +49 / 201 3363 Kompetenzzentrum / www.kompetenzzentrum.uni-trier.de